

Porównanie tłumaczeń II Samuela 9:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Król zapytał go: Gdzie on jest? Syba odpowiedział: Oto mieszka on w domu Makira,* ** syna Amiela,*** w Lo-Debar.**** *****1)2)3)4)5)

1) Makir, מְכִיר , czyli: zaradny, <x>100 9:4</x>L.
2) <x>60 17:1</x>
3) Amiel, עֲמִיאֵל , czyli: krewny Boga.
4) Lo-Debar, לוֹ דֶּבָר lub: לֹא דֶּבָר , czyli: nie ma sprawy lub jego sprawa, zob. <x>100 2:8</x>;<x>100 17:27</x>.
5) <x>100 17:27-29</x>